# 天津外国语大学 2021 年攻读硕士学位研究生入学考试试题(样卷) 考试科目:俄语语言文学(代码:802)

(注意:答案必须写在答题纸上) (考试时间 180 分钟 总分 150 分)

I.	选择正确答案。 (25 分)
1.	Самый западный город России — это
	А)_Калининград
	В) Светлогорск
	С) Балтийск
	D) Мурманск
	. 按要求完成下列各题。 (35 分) 请写出下列词语的 2 个同义词或近义词 (5 分)
	известный
	отобрать,
	окрестность
	примерно,
	вокруг
_	

2. 请阅读下列短文并简述: 此文属于何种语体类型, 其语言特点是什么? 举例说明此文中运用了哪些修辞手法。(可用汉语回答。15分)

Василий Ильич поднялся по ступенькам террасы(小阳台), но дверь в дом была заперта, он обошёл дом, заперта была и задняя дверь. И он сел в садике на скамейку возле большой, старой яблони, а под каштаном (栗子树), который посадил в свою пору, лежали колючие (多刺的), похожие на маленьких ежей каштаны. Василий Ильич поднял один, погладил его колючки, и каштан не уколол (扎破) его руку, словно признал хозяина.

Он сидел на скамейке один в своём саду, и всё лучшее, что было в его жизни, проходило в мыслях, но так быстро проходило, будто шёл поезд и лишь из окна вагона поглядишь на проносящиеся станции.... Он вспоминал, как возвращался когда-то после работы, жена ждала его, на терраске был уже накрыт стол для вечернего чая, солнце ещё лежало краем над горизонтом, тихое, медлившее с покоем, а в садике уже предвечерне пахло белыми и лиловыми цветами табака.

### 3. 句法分析题 (用汉语回答, 15分)

- 1) 请根据句子结构判断句子类别。
- 2) 请分析句子的主要成分及功能特点。
- а. Здесь продают билеты на концерт.
- b. Ещё не начинало темнеть, но было уже прохладно.
- с. Такую работу за неделю не выполнишь.
- d. Все очень рады, потому что наша команда выиграла у команды аспирантов.
  - е. Стоит ясная погода, и дети играют во дворе.

## III. 应用分析题(可用汉语回答。15分)

Порой кухня говорит о народе больше, чем слова национального гимна. Самый короткий путь к пониманию чужой культуры (как и к сердцу мужчины) лежит через желудок. В целом, сравнивая русскую и, например, французскую кухню, нужно отметить, что русская не отличается такой тонкостью, изысканностью и разнообразием нюансов. Русская кухня основывается не на искусстве, а на традициях, на обычаях, и поэтому кушанья в ней более просты, и рациональны (合理的).

文中讨论的主题是什么?作者的主要观点是什么?请结合您对俄罗斯文化的了解,谈谈对文章主题的认识,其中反映出什么样的生活习惯及民族性格特点。(15分,答案不少于200字)

### IV. 请翻译下列词语并解释其文化涵义(可用汉语回答。)(15分)

- 1. Хлебосольство
- 2. Волга
- 3. М.В.Ломоносов
- 4. Берёза
- 5. День победы

# V. 论述题(用汉语回答。注意论述的层次和逻辑。各题答案不少于 400 字。60 分)

- 1. 请列举出俄罗斯人在日常生活中的几个禁忌(不少于 3 个)和崇拜的动植物(不少于 3 个),简单阐述这些禁忌和崇拜物的民族文化意义。
- 2. 在俄罗斯文学发展进程中,涌现出许多享誉世界的文学名家。1) 请写出您最喜爱的 5 位俄罗斯作家(或诗人、戏剧家)及其代表作。 2) 您认为俄罗斯文学的独特性体现在哪些方面?
- 3. 今年是中俄建交 70 周年。中俄建交 70 年的历史进程大致可分为几个阶段?各阶段的主要特点是什么?新时代中俄关系有什么特点?